



# 2005 경기문화재단 연감

GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK





창립 9주년을 맞은 경기문화재단이 2003년 첫 연감에 이어 올해 세 번째로 『연감』을 발간합니다.

연감을 통하여 지난해 재단의 사업과 운영을 되돌아보고 앞으로의 문화예술 진흥 방향을 진지하게 모색하기 위한 것입니다. 또한 경기도의 문화예술계와 관계기관에 문화재단의 활동을 보고하고 널리 조언을 구하겠다는 뜻도 담겨있습니다.

2005년 한해 문화예술 분야도 큰 변화의 흐름 가운데 위치했다고 생각합니다. 무엇보다 문화예술 지원체제의 민간화를 계기로 자율과 책임이 강조되고 있고, 지원의 방향도 ‘장르’ 중심에서 ‘목표’ 중심으로, ‘직접’ 지원에서 ‘간접’ 지원으로 그 중심이 이동하고 있는 과도기였습니다.

경기문화재단은 이와 같은 변화의 흐름을 주시하면서 기초예술분야의 실질적 예술창작 기반을 조성하고 도민 각계각층의 문화향수와 참여를 위한 지원을 강화하고자 하였습니다. 또 도내 지역 문화공간이 주민과 호흡하는 공간이 될 수 있도록 이끌기 위해 노력했습니다. ‘경기지역 미술흐름전’과 ‘창작촌 활성화 사업’, 그리고 ‘장애인’, ‘이주노동자’, ‘청소년’ 문화예술 활동 활성화 사업과 ‘더불어 사는 사회문화제’ 등은 그러한 노력의 대표적 사례들입니다.

2005년 경기방문의 해를 계기로 기획한 ‘세계평화축전’은 8월 1일부터 9월 11일까지 총 42일간 DMZ, 도라산역, 임진각 평화누리 등에서 평화통일과 인류평화, 생명문화를 존중하는 다양한 프로그램으로 개최되었습니다. ‘평화’라는 주제에 대한 문화예술적 표현방식을 마련하고, 우리나라 최초로 ‘지역축제’에 대한 접근과 참여 방식으로 방문객에게 ‘기부’ 문화를 체험하고 학습할 수 있는 기회를 제공했다는 긍정적 평가를 받았습니다.

경기문화재단은 경기도 문화예술계의 다양한 현장의 목소리를 경청하고 수용하면서 앞날을 내다보며 경기도의 문화적 역량을 키워나가는데 열과 성을 다하겠습니다.

저희 경기문화재단을 아껴 주시는 많은 분들께 이 기회를 빌려 깊이 감사드리며, 변함없는 애정과 성원을 부탁드립니다.

2006년 6월 30일

# 01

## 경기도 문화예술 자료집적 및 정책 연구

재단은 문예진흥 정책 생산을 위한 조사·연구·개발을 강화하여 경기도 문화예술 관련 자료를 체계적으로 구축하고, 다원적이고 참여형 지원사업 모니터링을 통하여 평가에 의한 지원체계를 확립하고자 하였다.



01



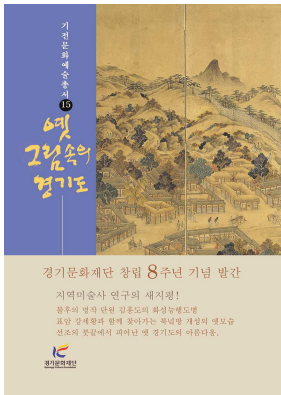
02

01. 경기문화재단 중단기발전계획 『전망 2010』  
02. 경기문화예술총람 2005



# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |



03



05



06



04



07

- 03. 기전문화예술총서 15 『옛 그림속의 경기도』
- 04. 경기문화예술 아카이브 구축방안 연구서
- 05. 내 고장 경기도의 인물
- 06. 경기도사 - 해방시기편
- 07. 경기지도집성
  - 1. 경기도의 옛 지도
  - 2. 경기도의 근현대 지도

# 02

## 문화유산의 발굴 및 계승

재단은 경기도의 유구한 전통문화를 오늘의 현실에 창조적으로 계승하여 당대의 정서와 높은 차원에서 결합하려는 지적연구와 성찰을 통해 '경기도 문화정체성' 확립에 노력을 기울였다.

01



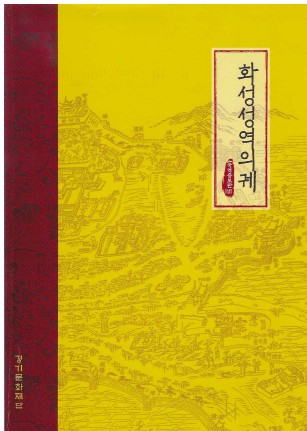
02

01. 제7회 경기민요경창대회  
02. 제6회 경기농악경연대회

# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

05



03



**흙으로 빛는 오 천년의 지혜**  
- 용기장 김일만  
Wisdom for 5000 years with kneading with clay  
- Onggi Craftsman Kim Il-man



04



06

문화유산의 발굴 및 계승

- 03. 『화성성역의궤』국역증보판
- 04. 경기문화재 재발견 영상물 시리즈 제24편 『용기장 김일만』
- 05. 2005년 추계 문화재 관계자 연수
- 06. 2005년 추계 문화재 관계자 연수-발굴현장 답사

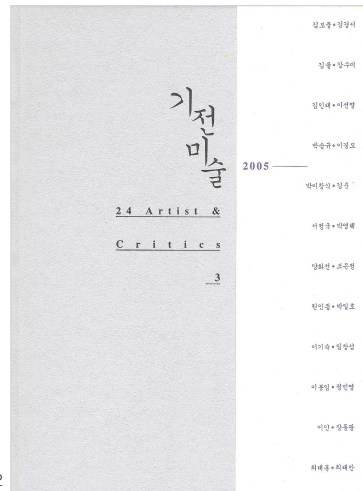
# 03

재단은 문화예술 간접지원 확대를 통해 실질적인 예술창작기반을 조성하고 문화예술인(단체)의 자생력을 제고하는 지원정책으로의 변화를 모색하였다.

01



02



01. 경기지역미술흐름전 - GRAF 2005  
02. 『기전미술 2005』



# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

03



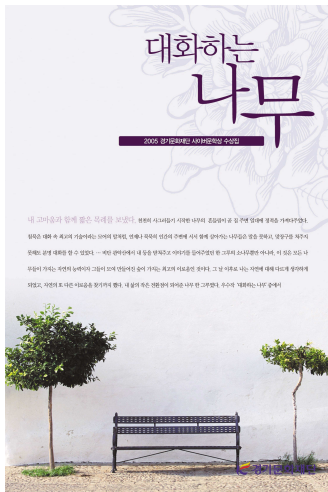
05



06



04



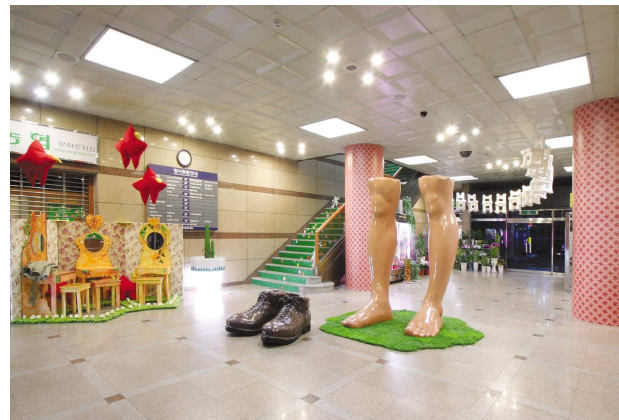
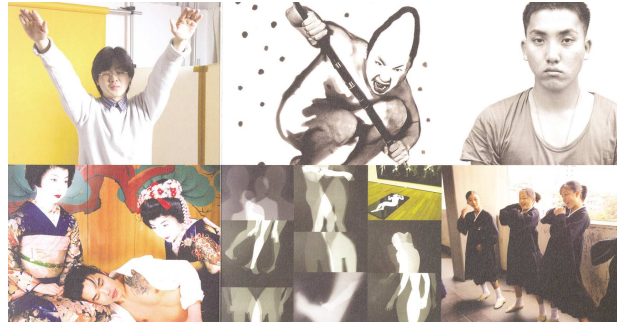
- 03. 2005 사이버백일장 시상식
- 04. 2005 사이버백일장 수상작품집 『대화하는 나무』
- 05. 2005 문화예술촌 포럼
- 06. 2005 경기아버지합창제

# 03

## 예술창작 및 도민의 문화참여기회 확대

재단은 문화예술 간접지원 확대를 통해  
실질적인 예술창작기반을 조성하고  
문화예술인(단체)의 자생력을 제고하는  
지원정책으로의 변화를 모색하였다.

08



09

08. 재단 아트센터 기획공모전 - 「ASIAN AGE 2002」  
09. 재단 아트센터 기획전 - 쉼, 휴 전



# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

10



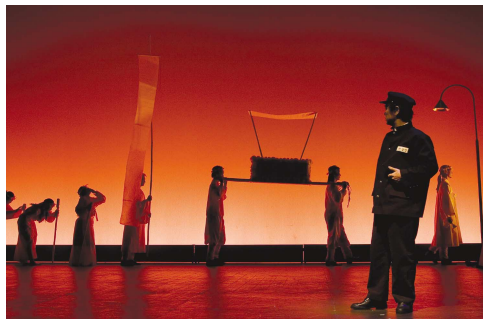
13



11



12



14

10. 북부지역 젊은 예술활동 지원 - 풍물굿패 살판 공연
11. 2005 더불어 사는 사회문화제 - 소수자 문화예술 발표회 「비상」
12. 경기북부 청소년 두레굿놀이
13. 북부지역 가족단위 문화체험 프로그램  
- 남양주 마음문화원 '자연이랑! 인형이랑!'
14. 제2회 천상병 예술제 - 연극 「소풍」

# 04

## 경기문화 바로 알리기

재단은 경기도가 지닌 지리적, 역사적 특성을 미래가치로 전환하기 위하여 경기문화를 국내외에 걸쳐 다양하게 알리는 사업을 추진하였다.

01



02

01. 격월간 기전문화예술  
02. 재단 문예블로그

# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

03



04



05



06



- 03. 러시아 볼고그라드 사물놀이 공연
- 04. 경기도-말레이시아 사바주 청소년 문화교류
- 05. 2005 DMZ 포럼
- 06. 세계생명문화포럼\_경기 2005



# 05

## 재단 부설기구 운영 - 기전문화재연구원

재단은 경기도의 역사 문화유적을 발굴 조사하여 보존하고 이를 바탕으로 경기도의 유구한 역사적 흐름과 그 문화적 정체성을 확립하기 위해 '기전문화재연구원'을 운영하고 있다.

01



02

01. 남양주 사능-호평간 도로부지 발굴현장  
02. 회암사지 지하시설 출입구

# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

03



04

# 05

## 재단 부설기구 운영 - 기전문화대학

재단은 문화예술교육 전문기관인 ‘기전 문화대학’을 설립하여 문화예술교육 지원 사업과 연구·개발 사업을 통해 경기도민의 문화기본권 증진을 도모하고 있다.

05



06

05. 어린이 문화예술교육 워크숍

06. 얼 쇼리스(Earl Shorris) 초청 문화예술교육관계자 워크숍



# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

07



08



09



10

07. 장애/비장애 통합교육 T.I.E(Theater in Education)  
『푸른 고래의 꿈』
08. 문화기반시설 순회 워크숍-연극놀이 '알'
09. 러시아 톨스토이학교 교사 워크숍
10. 해외 문화예술 교육 사례 영상물 『이것이 미래교육이다』  
- 덴마크 그룬트비 학교, 독일 몬테소리 학교,  
프랑스 프레네 학교

# 06

## 경기도 위탁사업 추진 - 세계평화축전

01



02



03

- 01. 세계평화축전 개막 선포
- 02. 도라산역 평화강연회 - 테드터너
- 03. KO · PA · IS(한국 · 팔레스타인 · 이스라엘) 평화친구 사귀기

# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

04



05



06



07

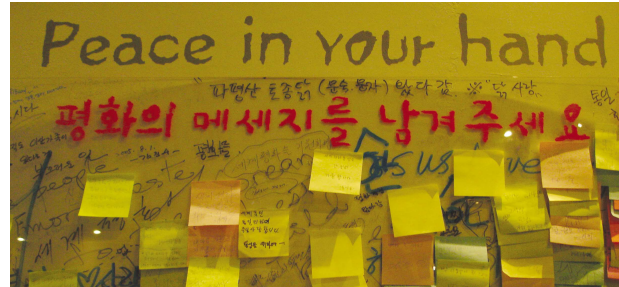


- 04. 대학생 DMZ 평화대장정
- 05. 생명촛불파빌리온 콘서트
- 06. 평화누리 '바람의 언덕'
- 07. 친구돕는 생명촛불

# 06

## 경기도 위탁사업 추진 - 세계평화축전

08



09



10



- 08. 평화의 메시지
- 09. 비폭력 트레이닝 캠프
- 10. 음악의 언덕 콘서트



# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

11



12



13



14

- 11. 세계평화축전 길놀이
- 12. 하늘에서 본 DMZ 전
- 13. 연극놀이 어린이 평화교육
- 14. 예술 불꽃놀이

# 06

## 경기도 위탁사업 추진 - 실학축전 2005\_경기

01



02



03



- 01. 실학축전 개막의례
- 02. 실학축전-거중기 체험
- 03. 실학축전-극단 길라잡이 「다산선생님과 하루」



# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |

04



05



06



07



- 04. 실학축전-당나귀 타고 떠나는 열하일기 체험
- 05. 실학축전-윤회매 만들기
- 06. 실학축전-다도교실
- 07. 실학축전-시서화교실

# 06

## 경기도 위탁사업 추진 - 경기도 문화인프라 구축

01



02



01. 실학박물관 조감도  
02. 경기 가족사랑 효마을 조감도

# Culture · Art

| GYEONGGI CULTURAL FOUNDATION YEARBOOK |



03



04



05

- 03. 백남준미술관 조감도
- 04. 책 테마파크 - 하늘의 책
- 05. 남한산성 행궁 전경